

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS  
General Certificate of Education Advanced Level

ARABIC

9680/05

Paper 5 Prose

October/November 2010

45 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

**READ THESE INSTRUCTIONS FIRST**

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Translate the passage overleaf into **Arabic**.

Dictionaries are **not** permitted.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [ ] at the end of each question or part question.

**اقرأ هذه التعليمات أولاً**

إذا أعطيت دفترًا للإجابات ، فاتبع التعليمات المطبوعة على غلافه.  
اكتب رقم مركزك ، و رقمك الخاص ، و اسمك على أوراق الإجابات كلها.  
اكتب بقلم ذي لون أزرق داكن أو أسود على وجهي ورقة الإجابة.  
يمنع استخدام الآتي: الدبائسات ، مشبك الورق ، أقلام التوضيح الملونة ، الصمغ ، السائل الماحي.

ترجم النص الذي في ظهر هذه الورقة إلى العربية.  
يمنع استخدام المعاجم.  
عند نهاية الامتحان اربط أوراق إجاباتك كلها معاً بإحكام.  
درجات الأسئلة موضحة بين معقوفين [ ] عند نهاية كل سؤال أو فرع منه.

This document consists of 2 printed pages.



Translate the following passage into **Arabic**.

Over 400 years ago groups of people from England landed on the East coast of North America and established settlements there. Some went there for economic gain, some to escape religious persecution. Family farms were established and small industries developed around fishing, timber and crafts. They also traded with the Native American tribes for animal furs. Merchants set up tobacco and sugar plantations and exported their produce to Europe.

Around the 1600s people from different parts of Europe settled on the East coast, establishing communities built around shared views on moral order and religious freedom. The settlers realised that they had to pay taxes to their British rulers in London but had no say in government affairs, especially taxation and import duties. This caused unrest amongst them. In one well-known incident, tea shipments belonging to the East India Company were blocked at the harbour in Boston and the tea crates were thrown overboard.

Eventually this led to the War of Independence, fought between the settlers in the American colonies and the British forces. The British were defeated in this war and the settlers became independent. The colonies were united and a new nation – the United States of America – was born.

[40]

---

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.